HIKE

your natural architecture

CERAMICHE
CÆSAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

HIKE

Your natural architecture

Calore, armonia, eleganza naturale: con Hike il grès porcellanato si lascia conquistare dal fascino irresistibile del legno per donare agli spazi un mood accogliente e positivo. Superfici dalle sfumature delicate, sempre vicine alla tua vita di ogni giorno, che vivono e respirano insieme a te e ti fanno sentire in equilibrio, al centro perfetto del tuo mondo ideale.

CERAMICHE
CÆSAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

Warmth, harmony, natural elegance: Hike is the porcelain stoneware that surrenders to the irresistible charm of wood to give your spaces a cosy and positive mood. Surfaces with delicate shades, which are always near to your everyday life, which live and breath in harmony with you, to make you feel at the centre of your ideal world.

Chaleur, harmonie et élégance naturelle : avec Hike le grès cérame succombe au charme irrésistible du bois pour des atmosphères douillettes et accueillantes. Des surfaces aux nuances délicates, toujours proches de votre vie quotidienne, qui vivent et respirent à votre rythme, dans la sérénité, au cœur de votre monde.

Wärme, Harmonie, natürliche Eleganz: Hike ist ein Feinsteinzeug, das die berückende Faszination des Holzes ausstrahlt und dem Raum eine positive, behagliche Atmosphäre verleiht. Oberflächen mit zarten Nuancen, die Sie an allen Tagen begleiten, die mit Ihnen leben und atmen und ein Gefühl des Gleichgewichts entstehen lassen, ganz im Einklang mit Ihrer idealen Welt.

Тепло, гармония, естественная элегантность: в коллекции Hike керамогранит отдается во власть неотразимого очарования дерева, чтобы наполнить пространства уютом и позитивом. Поверхности с деликатными оттенками, сопровождающие вас в повседневной жизни, живут и дышат вместе с вами и позволяют почувствовать равновесие, строго по центру вашего идеального мира.

The Range

PROJECT EVOLUTION

30 x 240

20 x 120

CHEVRON
20 x 100

AEXTRA20

30 x 120

4 Reasons Why

4 Buoni motivi per scegliere il grès porcellanato Caesar

1. È IGIENICO E SICURO
perché non rilascia sostanze nocive per la salute, è facile da pulire ed è privo di impermeabilizzanti, vernici o resine.

2. RIMANE BELLO NEL TEMPO
perché non brucia, è inalterabile all'acqua e all'umidità, resiste ai carichi, ai graffi e alle abrasioni.

3. È ECOLOGICO
perché non contiene plastica ed è facilmente e interamente riciclabile.

4. PUÒ ESSERE USATO OVUNQUE
in interni ed esterni, anche dove sia richiesto un elevato coefficiente antiscivolo, ed è la soluzione ideale per chi applica il riscaldamento a pavimento.

4 Good reasons for choosing Caesar porcelain stoneware

1. IT IS HYGIENIC AND SAFE
because it does not emit any toxic substances, is easy to clean and has no waterproofing chemicals, varnishes or resins.

2. IT OFFERS LONG-LASTING BEAUTY
because it is fireproof, inalterable by water and damp and resistant to heavy loads, scratches and abrasion.

3. IT IS ENVIRONMENTALLY FRIENDLY
because it contains no plastic and is easily and fully recyclable.

4. IT CAN BE USED ANYWHERE
both indoors and outdoors, also where a high anti-slip coefficient is required, and is the ideal solution for spaces with underfloor heating.

4 Des bonnes raisons de choisir le grès cérame Caesar

1. IL EST FABRIQUÉ DANS LE RESPECT DE LA SANTÉ
Non nocif, il est facile à l'entretien sans imperméabilisants, vernis ni résines.

2. SA BEAUTÉ ET SES CARACTÉRISTIQUES DEMEURENT DANS LE TEMPS
Ignifuge, Il ne brûle pas ; il ne s'altère pas au contact de l'eau et en cas d'humidité, il résiste aux rayures, griffures et abrasions.

3. IL RESPECTE L'ENVIRONNEMENT
il ne contient pas de plastique et il est complètement recyclable.

4. IL PEUT ÊTRE EMPLOYÉ
à l'intérieur et, avec sa version anti-dérapante, à l'extérieur ; solution idéale en cas de chauffage au sol.

4 Gute Gründe, sich für das Feinsteinzeug von Caesar zu entscheiden

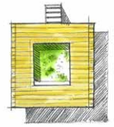
1. ES IST HYGIENISCH UND SICHER
denn es gibt keine gesundheitsschädliche Substanzen frei, lässt sich mühelos reinigen und enthält keine Imprägniermittel, Lacke oder Harze.

2. ES BLEIBT AUF DAUER SCHÖN
denn es ist nicht brennbar, beständig gegen Wasser und Feuchtigkeit, belastbar, kratz- und abriebfest.

3. ES IST UMWELTFREUNDLICH
denn es enthält kein Plastik und ist vollständig recycelbar.

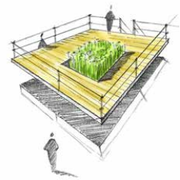
4. ES IST ÜBERALL VERWENDBAR
innen wie außen, auch dort, wo eine hohe Rutschfestigkeit verlangt wird. Und es ist die ideale Lösung für Böden mit Fußbodenheizung.

4 Веские причины, чтобы выбрать керамогранит Caesar



1. ГИГИЕНИЧЕСКИЙ И БЕЗОПАСНЫЙ
поскольку не выделяет опасные для здоровья вещества, легко чистится и не содержит гидроизоляционные материалы, лаки и краски или смолы.

2. СОХРАНЯЕТ СО ВРЕМЕНЕМ КРАСИВЫЙ ВНЕШНИЙ ВИД
поскольку не горит, устойчив к воздействию воды и влаги, выдерживает большую нагрузку, не подвержен царапинам и стиранию.



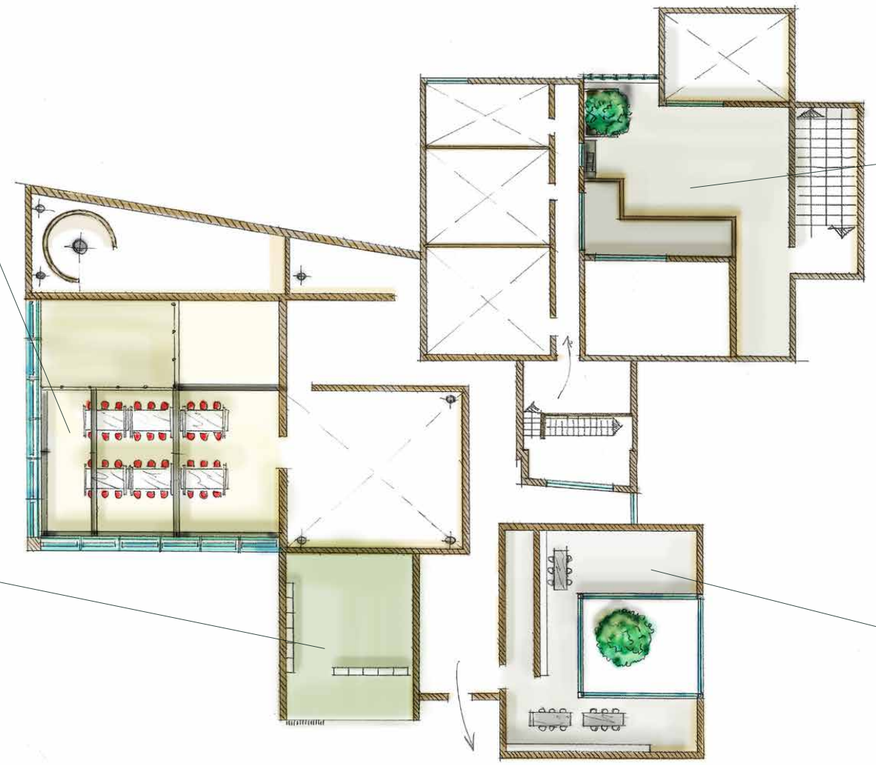
3. ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЙ
поскольку не содержит пластик и легко и полностью вторично перерабатывается.

4. МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ГДЕ УГОДНО
внутри и снаружи, в том числе там, где требуется высокий коэффициент противоскольжения, и является идеальным решением для полов с подогревом.

Colors & project

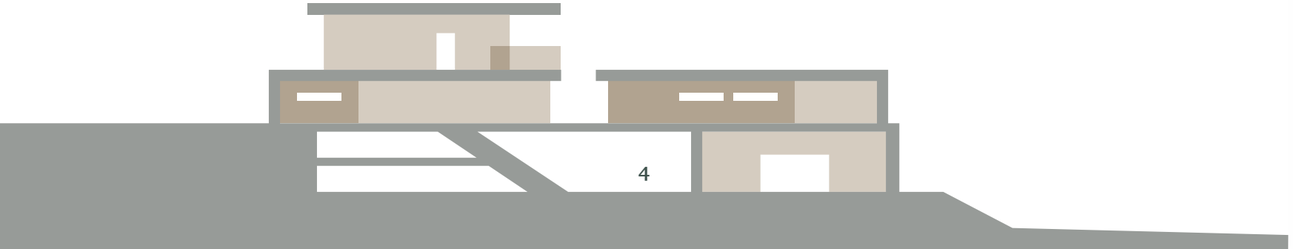
LIGHT _ p.10

NUANCE _ p.6 New Size 30 X 240 _ p.14 Aextra20



LODGE _ p.18 _ p.22

LUMBER _ p.26



PROJECT EVOLUTION

30 X 240

New Size

30 x 240:
un formato di grandi dimensioni
che apre nuovi scenari di posa.
Assi più grandi, più lunghe,
che fasciano ogni superficie
e mettono in evidenza le suggestioni
di un materiale antico e nuovo insieme.
Un'occasione unica per celebrare
tutta la bellezza della natura.

floor_NUANCE 30 x 240 naturale/matt, NUANCE Chevron 20 x 100
wall, furniture_RELATE MOSS 120 x 278

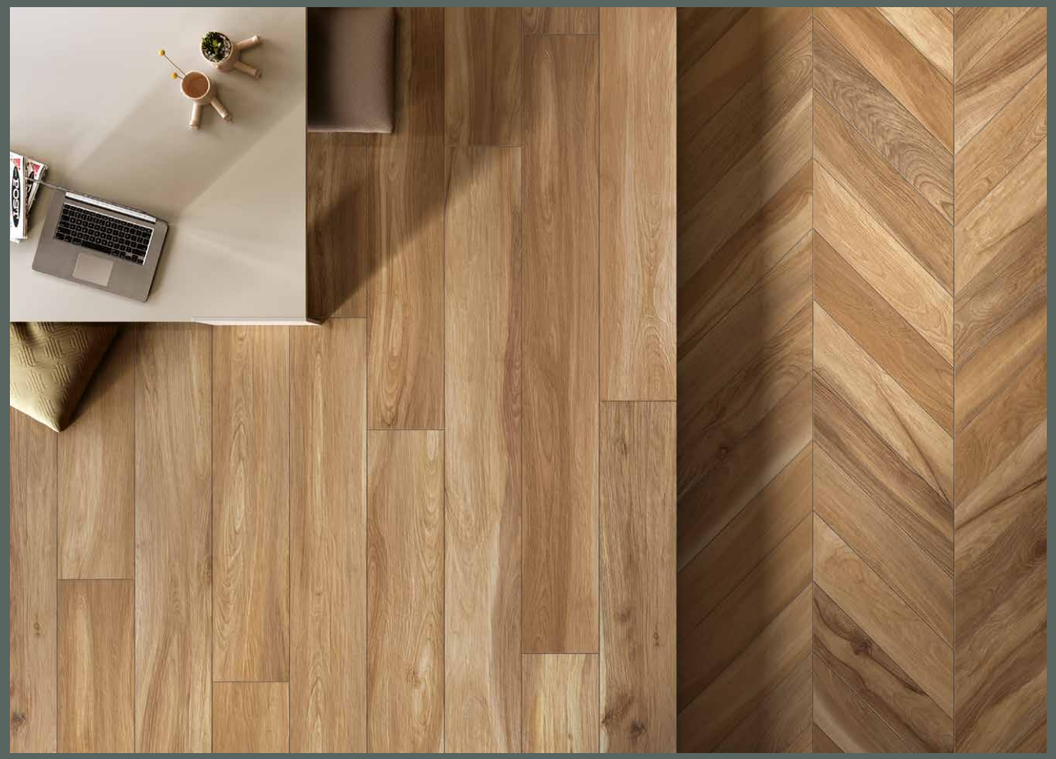
30x240:
an extra large size that opens up to new possibilities of installation.
Larger and longer slabs that cover any surface and highlight all the typical features of a material that is both ancient and new. A unique occasion to celebrate the beauty of nature.

30x240:
Un nouveau format qui offre des nouvelles perspectives de pose.
Des dalles plus longues, qui habillent toutes les surfaces et subliment les évocations d'un matériau à la fois ancien et moderne.
Une occasion unique de démontrer toute la beauté de la nature.

30x240:
Ein großes Format, das neue Verlegemöglichkeiten eröffnet.
Größere, längere Dielen, die jede Fläche verkleiden und mit dem Charme eines Materials bestechen, das alt und neu zugleich ist.
Eine einzigartige Möglichkeit, um die ganze Schönheit der Natur zu feiern.

30x240:
формат больших размеров, открывающий новые сценарии укладки.
Большие рейки, более длинные, увязывающие любую поверхность и выставляющие на показ красоту старинного и вместе с тем нового материала.
Уникальный случай, чтобы полностью насладиться красотой природы.

floor_NUANCE 30 x 240 naturale/matt, NUANCE Chevron 20 x 100, **wall, furniture**_RELATE MOSS 120 x 278



Light

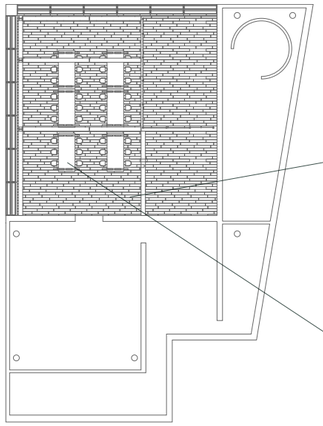
Bianco dalle dolci sfumature color mandorla.
Una tonalità chiara e delicata, che riempie di luce
le superfici e fa respirare l'ambiente. Un mood
di grande leggerezza che crea un senso di armonia.

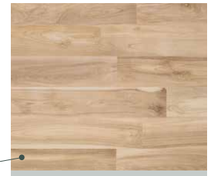
White with soft almond-coloured shades. A light and delicate
tone that illuminates and allows your spaces to breath.
A particularly light mood that suggests harmony.

Blanc aux différentes nuances très douces et délicates
qui apportent à votre intérieur la lumière et une
atmosphère élégante.

Weiß mit zarten, mandelfarbenen Nuancen. Ein heller
und zarter Farbton, der die Flächen mit Licht erfüllt und den
Raum luftig wirken lässt. Eine Atmosphäre großer Leichtigkeit,
die ein Gefühl der Harmonie entstehen lässt.

Белый цвет с мягкими оттенками миндаля. Светлый и
деликатный тон, наполняющий поверхности светом и
позволяющий интерьеру вздохнуть. Очень легкий стиль,
создающий ощущение гармонии.





LIGHT
20 X 120_NATURALE/MATT

PORTRAITS COMBLANCHIEN
120 X 278

Nuance

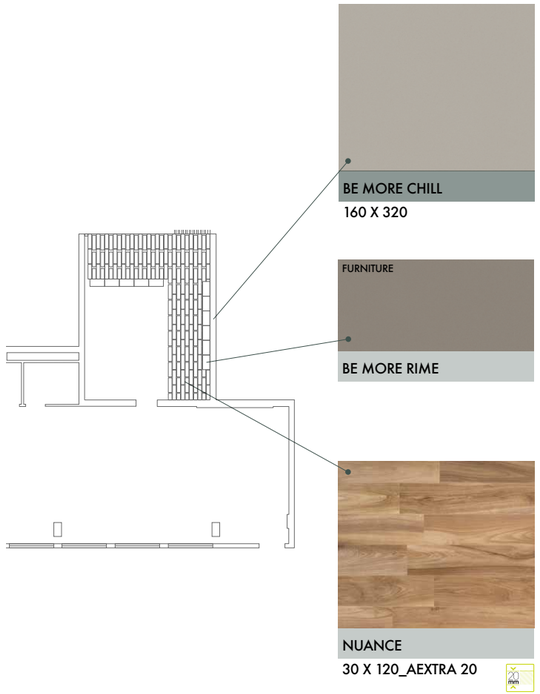
Beige, una tonalità unica per infondere calore e relax in ogni ambiente. Un mood riflessivo e meditativo che ti rende tutt'uno con la natura che ti circonda.

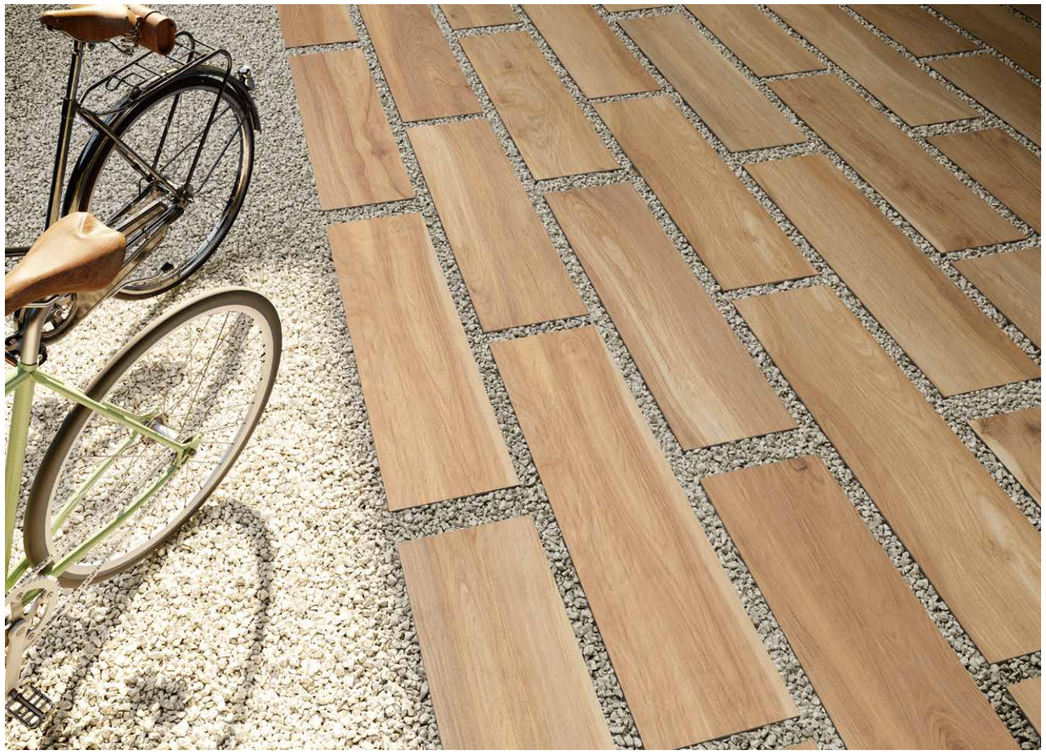
Beige, a unique tone that brings warmth and a feeling of relaxation. A meditative mood that makes you one with the environment that surrounds you.

Beige, une ambiance chaleureuse dans toutes les pièces et invite à la détente. Une atmosphère qui incite à la réflexion et à la méditation, où vous ne faites plus qu'un avec la nature.

Beige, ein einzigartiger Farbton, der jedes Ambiente warm und entspannend macht. Eine meditative, zum Nachdenken anregende Atmosphäre, die unsere Verbindung mit der umgebenden Natur spürbar macht.

Бежевый, уникальный тон, наполняющий теплом и покоем любой интерьер. Стиль размышления и медитации, который сливает вас воедино с окружающей природой.





Lodge

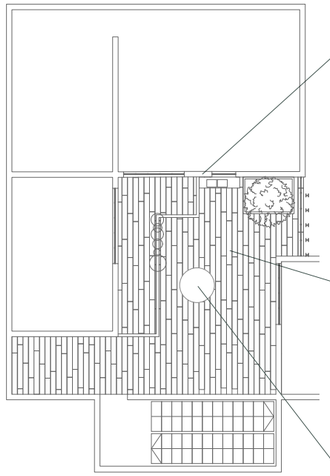
Marrone chiaro, una tonalità calda e naturale che non passa mai inosservata. Un mood appassionato che trasmette gioia ed entusiasmo.

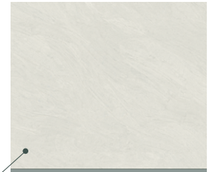
Light brown, a warm and natural tone that will never go unnoticed. A passionate mood to offer joy and enthusiasm.

Marron clair, un ton chaud et naturel qui ne nous laisse pas indifférentes, une atmosphère passionnée qui nous apporte joie et enthousiasme.

Hellbraun, ein warmer und natürlicher Farbton, der besonders eindrucksvoll wirkt. Eine Atmosphäre, die Freude und Enthusiasmus vermittelt.

Наполненный чувствами стиль, излучающий радость и энтузиазм.





CORE ORIGINAL
60 X 120

LODGE
30 X 240 NATURALE/MATT
PROJECT EVOLUTION

ANIMA STATURARIO
VENATO SILK

Lodge

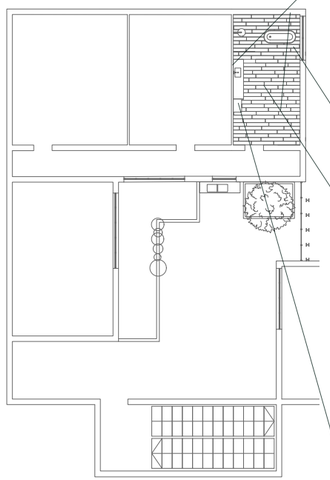
Colore caldo e invitante che, abbinato alla finitura grip, trasforma il bagno in un ambiente naturale, rilassante e sofisticato che ti immerge in un senso di benessere totale.

A warm and inviting colour that, combined with the grip finish, transforms your bathroom into a natural, relaxing and sophisticated environment to give a feeling of absolute well-being.

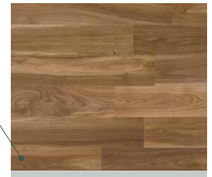
Une teinte chaude avec une finition antidérapante, qui fera de votre salle de bains un environnement naturel où vous y trouverez bien-être et détente.

Eine warme, behagliche Farbe, die dank der Oberflächenausführung Grip das Bad zu einer natürlichen Oase macht. In dieser entspannenden, eleganten Umgebung tauchen wir ganz in wahres Wohlbefinden ein.

Теплый и привлекательный цвет, который вместе с нескользкой отделкой превращает ванную в естественное помещение, спокойное и изысканное, погружающее вас в ощущение полного велнеса.



EVOOD TONE WHITE
7,5 X 30



LODGE
20 X 120_GRIP

LODGE
20 X 120_NATURALE/MATT

FURNITURE
BUILT YARD

Lumber

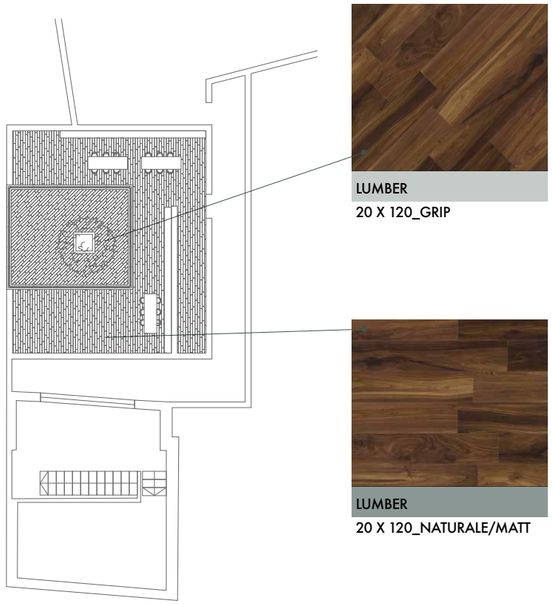
Marrone scuro, una tonalità di grande raffinatezza che riveste ogni ambiente con gusto ed eleganza. Un mood di classe ed esclusività che suscita meraviglia e ammirazione.

Dark brown, a very refined tone for tasteful and elegant environments. An elegant and refined mood to arouse wonder and admiration.

Marron foncé, une tonalité d'un grand raffinement qui habille chaque pièce avec goût et élégance. Une atmosphère chic et exclusive qui suscite émerveillement et admiration.

Dunkelbraun, eine hochelegante Farbe, die jedes Ambiente geschmackvoll und elegant kleidet. Ein exklusives Flair von echter Klasse, das Staunen und Bewunderung auslöst.

Темно-коричневый цвет, очень изысканный тон, оформляющий любой интерьер со вкусом и элегантностью. Высокий класс и эксклюзивность этого стиля вызывают удивление и восхищение.



LUMBER
20 X 120_GRIP

LUMBER
20 X 120_NATURALE/MATT

The Range

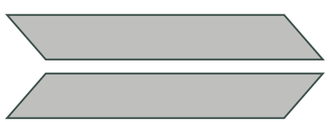
LIGHT
NUANCE
LODGE
LUMBER

LIGHT

V3

20 x 120 cm ● ■

$7^{7}/_{8}$”x$47^{2}/_{8}$”



CHEVRON DX/SX

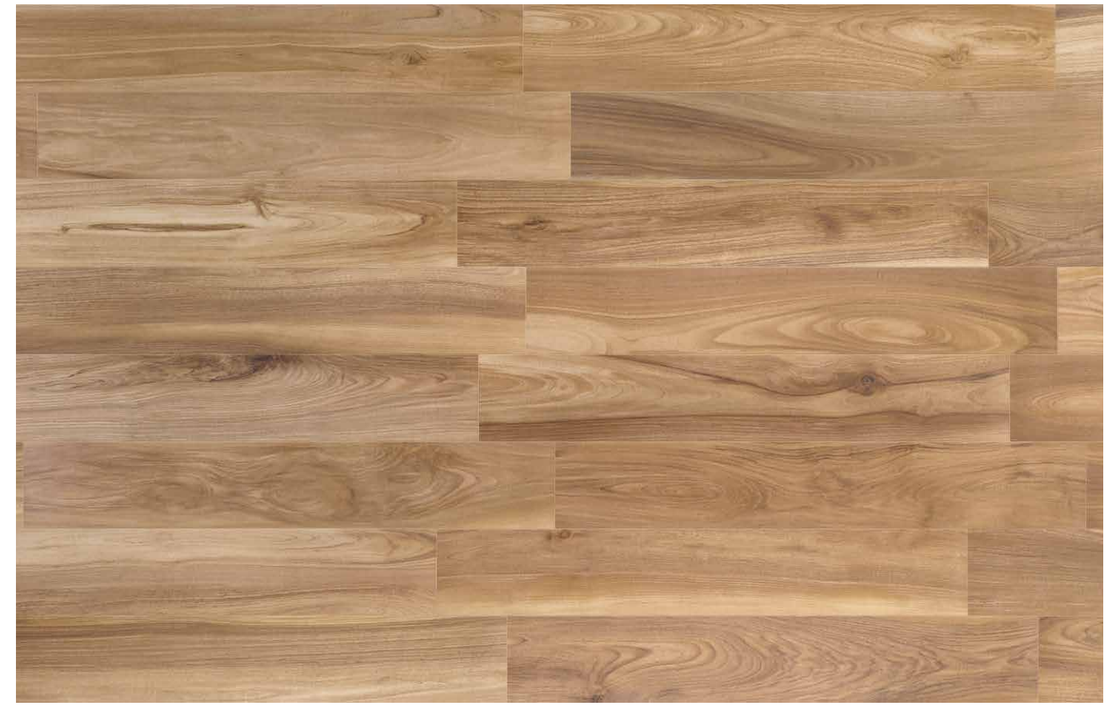
20 x 100 cm ●

$7^{7}/_{8}$” x $39^{3}/_{8}$”

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d’equerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, однаго калибра.

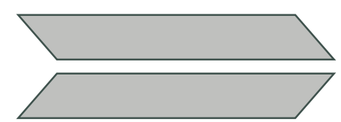
NUANCE

V3



20 x 120 cm ● ■

$7^{7}/_{8}$”x$47^{2}/_{8}$”



CHEVRON DX/SX

20 x 100 cm ●

$7^{7}/_{8}$” x $39^{3}/_{8}$”

30 x 239 cm ●

$11^{13}/_{16}$” x $94^{1}/_{8}$”

PROJECT EVOLUTION

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d’equerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, однаго калибра.

● **NATURALE**
R9_9mm
Matt
Naturel
Natur
Матовая

■ **GRIP**
R11 A+B_9mm

LODGE

V3

20 x 120 cm ● ■

$7^{7}/_{8}$”x$47^{2}/_{8}$”

CHEVRON DX/SX

20 x 100 cm ●

$7^{7}/_{8}$” x $39^{3}/_{8}$”

30 x 239 cm ●

$11^{13}/_{16}$” x $94^{1}/_{8}$”

PROJECT EVOLUTION

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d’equerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, однаго калибра.

LUMBER

V3

20 x 120 cm ● ■

$7^{7}/_{8}$”x$47^{2}/_{8}$”

CHEVRON DX/SX

20 x 100 cm ●

$7^{7}/_{8}$” x $39^{3}/_{8}$”

● **NATURALE**
R9_9mm
Matt
Naturel
Natur
Матовая

■ **GRIP**
R11 A+B_9mm

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d’equerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, однаго калибра.

AEXTRA20

NUANCE V3

30 x 120 cm ◆
$11^{13}/_{16}$" x $47^{2}/_{8}$"

LODGE V3

30 x 120 cm ◆
$11^{13}/_{16}$" x $47^{2}/_{8}$"

◆ **STRUTTURATO AEXTRA 20 R11 A+B+C_20mm**
Textured Aextra 20
Structuré Aextra 20
Strukturiert Aextra 20
Структурная Aextra 20

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d'equerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Реги фицированная, однаго калибра.

Il sistema Aextra20 di Ceramiche Caesar si compone di lastre monolitiche in grès porcellanato perfettamente squadrate e rettificate di spessore 20 mm, con finitura superficiale antiscivolo. Grazie alle caratteristiche di elevata resistenza del gres Caesar ed alla possibilità di scegliere tra quattro diverse modalità di posa, Aextra20 è la soluzione ideale per ogni tipo di pavimentazione in esterno.

Aextra20 by Ceramiche Caesar consists of single-piece porcelain stoneware slabs, perfectly squared and rectified with 20mm thickness, with anti-slip surface finish. Thanks to the tremendous resistance of Caesar porcelain stoneware and the opportunity to choose from among four different installation systems, Aextra20 is the perfect solution for any outdoor flooring.

Le système Aextra20 de Ceramiche Caesar se compose de dalles monolithiques en grès cérame parfaitement d'équerre et rectifiées, de 20 mm d'épaisseur, avec finition antidérapante de la surface. Grâce aux caractéristiques de résistance élevée du grès Caesar et à la possibilité de choisir parmi quatre modalités de pose différentes, Aextra20 est la solution idéale pour tout type de carrelage d'extérieur.

Das System Aextra20 von Ceramiche Caesar umfasst perfekt rechtwinklige, rektifizierte Monolithplatten aus Feinsteinzeug von 20 mm Stärke, mit rutschfester Oberfläche. Dank der hohen Beständigkeit des Caesar-Feinsteinzeugs und der Auswahl aus vier verschiedenen Verlegetechniken ist Aextra20 die idealeLösung für jeden Bodenbelag im Freien.

Aextra20 компании Caesar это система напольных покрытий на базе ретифицированных керамогранитных плит толщиной 20 мм с препятствующей скольжению поверхностью. Благодаря высокой стойкости керамогранита и четырем разным способам укладки Aextra20 подходит для устройства самых разнообразных наружных полов.

H I K E

your natural architecture

	PROJECT EVOLUTION		CHEVRON	AEXTRA20	Battiscopa - *Bullnose* *Plinthe - Sockel - Плинтус*
	30x239 cm $11^{13}/_{16}$"x$94^{1}/_{8}$"	20x120 cm $7^{7}/_{8}$"x$47^{2}/_{8}$"	CHEVRON 20x100 cm $7^{7}/_{8}$"x$39^{3}/_{8}$"	30x120 cm $11^{13}/_{16}$"x$47^{2}/_{8}$"	6,2x60 cm $2^{7}/_{16}$"x $23^{5}/_{8}$"
LIGHT		●■	●		●
NUANCE	●	●■	●	◆	●
LODGE	●	●■	●	◆	●
LUMBER		●■	●		●

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d'equerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, однаго калибра.

● **Naturale**
Matt - Naturel - Natur - Матовая

■ **Grip**

◆ **Strutturato Aextra20**
Textured Aextra20 - Structuré Aextra20 - Strukturiert Aextra20 - Структурная Aextra20

V3 **Variazioni moderate. Differenze di tono significative.**
Moderate variation. Significant shade variations. - Variations modérées. Différences de nuance significatives.
Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. - Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

IMBALLI - PACKAGING - CONDITTIONNEMENT - VERPACKUNGS-EINHEITEN - УПАКОВКА

FORMATO - SIZE - FORMAT - ФОРМАТ		*SCATOLA* - BOX - BOÎTE - KARTON - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
30x239	$11^{13}/_{16}$"x$94^{1}/_{8}$"	1	0,717	~15,31	72	51,624	~1102,32
20x120	$7^{7}/_{8}$"x$47^{2}/_{8}$"	6	1,44	~31,10	32	46,08	~995,20
Chevron 20x100	$7^{7}/_{8}$"x$39^{3}/_{8}$"	4	0,8	~17,2	30	24,00	~516,00
30x120 Aextra20	$11^{13}/_{16}$"x$47^{2}/_{8}$"	2	0,72	~33,35	36	25,92	~1200,60

Chevron 20x100 è inscatolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri
Chevron 20x100 is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right - Les carreaux Chevron 20x100 sont conditionnés 4 par 4, 2 droits et 2 gauches - Chevron 20x100 ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt - Chevron 20x100 упаковывается по 4 штуки на коробку, 2 правые и 2 левые.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - *We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.*

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - *In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles . Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.*

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tile performance data - Notes techniques - Technische auskünfte - Техническая характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E_v ≤0,5 % - *Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E_v ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec E_v ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit E_v ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B1A, зде E_v ≤0,5%*

	CARATTERISTICA TECNICA - TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTERISTIQUE TECHNIQUE - TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	**NORMA** - NORMS NORME - NORM НОРМА	**VALORE * MEDIO "CAESAR"** AVERAGE "CAESAR" VALUE * VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" *	**VALORE * MEDIO "CAESAR"** AVERAGE "CAESAR" VALUE AEXTRA20 OPEN YOUR STYLE
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
	Water absorption*	◆ ASTM C373-88 (2006)	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* - Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura ≥ 3000 N Not applicable to tiles with a breaking strenght ≥ 3000 N N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture ≥ 3000 N Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast ≥ 3000 N Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N
	Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	≤ 145 mm^3	≤ 145 mm^3
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* - Thermal linear expansion coefficient* - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* - Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≃7 (10^{-6} °C^{-1})	≃7 (10^{-6} °C^{-1})
	Resistenza agli sbalzi termici* - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatationt à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
	Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Resistenza all'attacco chimico • - Resistance to chemical attack • Résistance à l'attaque chimique • - Beständigkeit gegen Chemikalien • Устойчивость к химическому воздействию •	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Carico statico - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	30x120 Centro - Centre - Au centre - Mitte - По центру KN>3,0 Centro lato - Side centre - Au centre latéralement Mitte Seite - По центру грани KN>3,0 Diagonale - Diagonal - En diagonale Diagonal - По диагонали KN>6,5
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit * Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutshhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130-51097	R9 Naturale Matt Naturel Natur Матовая R11 A+B Grip	R11 A+B+C
		▲ DCOF	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		9 mm	20 mm

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione e relativi alla finitura naturale del prodotto - *Average values referred to the last two years of production and related to the matt finish of the product - Valeurs moyennes des deux denrnières années de production et relatifs à la finition naturelle du produit - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen und auf die matte Obaerfläche - Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.*

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. - *As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are avaible upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratores extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles puor le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. - Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten exteren Labors geprüft, im Unternehmen erhältich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. - Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.*

● Per prodotti chimici di uso domestico e addittivi per piscina - *For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze - Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.*

▲ Valore minimo richiesto ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - *Minimum Value Required ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Valeur Minimum Demandée ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 Erforderlicher Mindestwert ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Минимальное требуемое значение по ANSI A137.1-2012 >0,42*

◆ Valore richiesto ANSI A137.1-2012 WA≤ 0,5% - *Value Required ANSI A137.1-2012 WA≤ 0,5% - Valeur Demandée ANSI A137.1-2012 WA≤ 0,5% - Erforderlicher Wert ANSI A137.1-2012 WA≤ 0,5% - Требуемое значение ANSI A137.1 2012 WA≤ 0,5%*

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - *Tones of samples are indicative - Les tonalités des echantillons sont purement indicatives - Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Тона образцов ориентировочные*

made in CÆSAR madeinitaly

Ceramics of Italy

Made in Italy. Un valore completo.
Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo gres porcellanato di altissima qualità rigorosamente Made in Italy. Dall'incontro perfetto fra tecnologia ed eco compatibilità, nel rispetto delle persone che lavorano con noi, nascono i nostri prodotti sinonimo di stile, design e affidabilità. Per questa "Cultura della materia" tutta italiana che ci contraddistingue fin dalle origini abbiamo aderito da subito al "Codice Etico" promosso da Confindustria Ceramica e ci siamo impegnati pertanto a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso clienti e consumatori finali. Il marchio Ceramics of Italy promosso da Confindustria Ceramica identifica le piastrelle in ceramica prodotte in Italia dalle aziende associate. Per questo scrivere Made in Italy sui nostri prodotti, ha per noi un valore completo, profondo e importante. È la sintesi del nostro senso di responsabilità, è l'espressione dei nostri valori umani, etici ed estetici. Chi sceglie le ceramiche Caesar è quindi sicuro di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando tecnologie d'avanguardia eco sostenibili.

Made in Italy. Complete value.
Since 1988, we at Ceramiche Caesar have been producing high quality, 100% Made in Italy porcelain stoneware. From the perfect fusion of technology, respect for the environment and the people who work with us, our products are the blend of style, design and reliability. Thanks to this Italian "Culture of Material" which has always set us apart from the very beginning, we have immediately complied with the "Ethic Code" promoted by Confindustria Ceramica, and committed ourselves to clearly communicating the origin of our product, a decision which allows us to show the maximum respect and transparency towards our customers and end users. The Ceramics of Italy quality mark promoted by Confindustria Ceramica identifies ceramic tiles that have been produced in Italy by member companies. This is the reason why, writing Made in Italy on our products, implies a complete, deep, important commitment. It is the synthesis of our responsible choice, the expression of our strong corporate, ethical and aesthetic values. Those who choose Ceramiche Caesar's ceramics, can be sure that they are produced using safe raw materials and manufactured by highly qualified personnel with state of the art technologies, which respect the environment and under the best working conditions.

Made in Italy. Une valeur complète.
Depuis 1988, Ceramiche Caesar produit du grès cérame de très haute qualité rigoureusement Made in Italy. De l'union parfaite entre technologie et éco-compatibilité, dans le respect des personnes qui travaillent avec nous, naissent nos produits synonymes de style, design et fiabilité. Pour cette "Culture de la matière" toute italienne qui nous distingue depuis l' origine, nous avons adhéré immédiatement au "Code Ethique" promu par Confindustria Ceramica et nous nous sommes engagés à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant ainsi le respect et la plus grande transparence envers les clients et les consommateurs finaux. Le label « Ceramics of Italy » promu par Confindustria Ceramica identifie les carrelages en céramique produits en Italie par des entreprises associées. Qui Choisit les céramiques Caesar achète des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, et utilisant des technologies de pointe et éco-durables. Pour cela, le fait d'écrire « Made in Italy » sur nos produits a pour nous une valeur complète, profonde et inestimable. Ceci est la synthèse de notre sens de responsabilités, et l'expression de nos valeurs humaines, éthiques et esthétiques. Qui choisit les céramiques Caesar est sûr d'acquérir des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, en utilisant des technologies de pointe et éco-durables.

Made in Italy. Ein ganzer Wert.
Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug in allerhöchsten Qualität und konsequent Made in Italy. Aus der Kombination von Technologie und Umweltverträglichkeit zusammen mit der entsprechenden Achtung gegenüber den Menschen, die mit uns arbeiten, entwickeln sich unsere Produkte, die für Stil, Design und Zuverlässigkeit stehen. Im Sinne dieser gänzlich italienischen "Kultur der Materie", die uns schon von Anfang an unterscheidet, haben wir uns sofort dem von der Confindustria Ceramica geförderten "Ethischen Kodex" verpflichtet und kennzeichnen die Herkunft unserer Produkte klar und deutlich, um so unseren Kunden und den Endverbrauchern maximale Transparenz und Wertschätzung zu garantieren. Die Marke Ceramics of Italy, welche von der Confindustria Ceramica gefördert wird, kennzeichnet Keramikfliesen, die in Italien von zusammengeschlossenen Unternehmen hergestellt werden. Aus diesem Grund stellt die Aufschrift Made in Italy auf unseren Produkten für uns einen ganzen, tiefen und wichtigen Wert dar. Er ist die Synthese unserer Verantwortungssinns, er ist der Ausdruck unserer menschlichen, ethischen und ästhetischen Werte. Wer sich für Keramiken von Caesar entscheidet, kann sich sicher sein italienische Produkte zu kaufen, die unter Verwendung sicherer Rohstoffe durch die Arbeit einer qualifizierten Belegschaft unter besten Arbeitsbedingungen mittels zukunftsgerichteter nachhaltiger Technologien produziert worden sind.

Made in Italy. Абсолютная ценность
С 1988 г. Ceramiche Caesar производит исключительно высококачественный керамогранит "Made in Italy". Наше производство основано на использовании передовых технологий, на принципах экологичности и уважения к нашим работникам: именно такой подход позволяет нам выпускать изделия, в которых сливаются воедино превосходный дизайн и надёжность. И именно эта свойственная итальянским традициям "культура материала" побудила нас принять "Этический кодекс" федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), согласно которому мы взяли на себя обязательство ясно указывать происхождение товара, гарантируя тем самым прозрачность производства и уважение по отношению к клиентам и конечным потребителям. Знаком Ceramics of Italy маркируются только керамические изделия, изготовленные действительно в Италии предприятием-членом Confindustria Ceramica. Тот, кто выбирает плитку Ceramiche Caesar, может быть уверен, что приобретает итальянскую продукцию, изготовленную профессионалами в оптимальных рабочих условиях, по авангардным технологиям, с соблюдением правил экологической безопасности и с использованием надёжного, высококачественного сырья. Поэтому надпись "Made in Italy" на наших плитках имеет для нас огромное значение. Это выражение нашей ответственности, наших человеческих, этических и эстетических ценностей.

Per dettagli sul prodotto in 20 mm di spessore e sui relativi sistemi di posa ed, in particolare, per le raccomandazioni, accorgimenti, limitazioni di utilizzo e precauzioni in fase di posa, si raccomanda di prendere visione del catalogo Aextra20 e del sito www.caesar.it.

For further details on the 20 mm products and the installation systems, in particular for recommendations, restrictions of use, and precautions during installation, please refer to www.caesar.it website and to the Aextra 20 catalogue.

Pour de plus amples détails sur les produits de 20 mm d'épaisseur et sur leurs systèmes de pose, et en particulier, pour les recommandations, mises à jour, limitations d'usage et précautions en phase de pose, veuillez prendre connaissance du catalogue Aextra20 et du site www.caesar.it.

Für Details zum Produkt mit 20 mm. Stärke und entsprechende Verlegesysteme, insbesondere hinsichtlich Hinweise und Anmerkungen, Nutzungseinschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen während der Verlegung, wird die Einsicht des Katalogs Aextra20 und der Webseite www.caesar.it empfohlen.

Подробнее о плитках толщиной 20 мм, о системах монтажа, об ограничениях в применении, о мерах предосторожности при укладке можно узнать в каталоге Aextra20 и на сайте www.caesar.it бренда.

U.S. GREEN BUILDING COUNCIL MEMBER

GRES FINE PORCELLANATO

CERAMICHE CÆSAR LA CULTURA DELLA MATERIA

http://www.caesar.it - e-mail: info@caesar.it

SAFETY SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL OHSAS 18001 — ENVIRONMENTAL SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL ISO 14001 — QUALITY SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL ISO 9001

Ceramiche Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.
Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.
Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.
Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgefuhrten Produkten vorzunehmen.
Ceramiche Caesar se reserva el derecho en cualquier momento de realizar modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catàlogo.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des echantillons sont purement indicatives
Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Las tonalidades de las muestras deben considerarse puramente indicativas.

HIKE

your natural architecture

HIKE

your natural architecture

© Ceramiche Caesar S.p.A. March 2019
È vietata la riproduzione, anche parziale, dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

CERAMICHE
CÆSAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

Ceramiche Caesar S.p.A.
Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it
info@caesar.it